Instrukcja / Manual / Bedienungsanleitung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Bitte lesen Sie vor Gebrauch die Bedienungsanleitung, andernfalls kann das Produkt beschädigt werden oder die Gesundheit und das Leben des Benutzers gefährdet sein.

Kérjük, használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben kárt okozhat a termékben, vagy veszélybe kerülhet a felhasználó egészsége és élete.

Operation instruction

1.Turn the switch to Auto, when people move close to it, it will light up automatically; When people leave,it will off after 25±5 seconds,this lamp only working by movement. When turn the switch to "on", it will keep light; When turn it to "off" it will turn off.
2.Put the sensor lamp in your bedroom, bathroom, kitchen, closet, walkway, corridors, gate,etc..any needful position.
3. The best hanging height of the sensor lamp is 1.2—1.5m.
4.Far away from such as refrigeratory , stove, air condition etc, which the place of temperature change sensitively.If people separate by glass,curtain,furniture ,the sensor lamp can't work.
5.Do not put the lamp face to the window straightly.

Notation:
The sensitivity of sensor largely relate to the direction of movement. The best sensitivity is moving in transverse direction. And the lowest sensitivity is moving in radial direction. So it's critical to seek the location of installation in order to up to the best sensitivity and avoid the misinformation of infrared probe.

Instrukcja obsługi

1.Ustaw przełącznik w pozycji Auto, gdy lampa wykryje ruch, zaświeci się automatycznie; Kiedy przestanie wykrywać ruch, wyłączy się po 25 ± 5 sekundach, ta lampa działa tylko ruchem. Po przekręceniu przełącznika na „on", będzie stale świecić. Po przestawieniu go na „off" wyłączy się.
2. Umieść lampę z czujnikiem w sypialni, łazience, kuchni, szafie, chodniku, korytarzach, bramie itp. W dowolnej potrzebnej pozycji.
3. Najlepsza wysokość zawieszenia lampy z czujnikiem wynosi 1,2–1,5 m.
4. Z dala od takich miejsc, jak lodówka, kuchenka, klimatyzacja itp., w których temperatura zmienia się wrażliwie. Jeśli ludzie są oddzieleni szkłem, zasłonami, meblami, lampa z czujnikiem nie może działać.
5. Nie umieszczaj lampy prosto w oknie.

Uwaga:
Czułość czujnika w dużej mierze zależy od kierunku ruchu. Najlepsza czułość porusza się w kierunku poprzecznym. A najniższa czułość porusza się w kierunku promieniowym. Dlatego bardzo ważne jest, aby znaleźć miejsce instalacji, aby uzyskać najlepszą czułość i uniknąć błędnych informacji o sondzie na podczerwień.

Bedienungsanleitung

1.Stellen Sie den Schalter auf Auto. Wenn sich Personen nähern, leuchtet er automatisch auf. Wenn die Leute gehen, wird es nach 25 ± 5 Sekunden ausgeschaltet, diese Lampe funktioniert nur durch Bewegung. Wenn Sie den Schalter auf „Ein" stellen, bleibt es hell; Wenn Sie es auf „Aus" stellen, wird es ausgeschaltet.
2. Platzieren Sie die Sensorlampe in Ihrem Schlafzimmer, Badezimmer, Küche, Schrank, Gehweg, Flur, Tor usw. an jeder gewünschten Position.
3. Die beste Aufhängehöhe der Sensorlampe beträgt 1,2 bis 1,5 m.
4. Weit entfernt von Kühlschränken, Herden, Klimaanlagen usw., bei denen sich der Temperaturort empfindlich ändert. Wenn Personen durch Glas, Vorhang oder Möbel getrennt sind, kann die Sensorlampe nicht funktionieren.
5. Stellen Sie die Lampenfläche nicht direkt auf das Fenster.

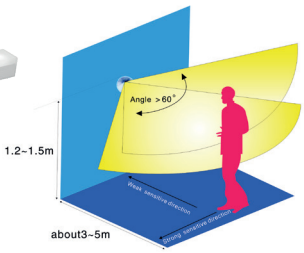
Notation:
Die Empfindlichkeit des Sensors hängt weitgehend von der Bewegungsrichtung ab. Die beste Empfindlichkeit bewegt sich in Querrichtung. Und die niedrigste Empfindlichkeit bewegt sich in radialer Richtung. Daher ist es wichtig, den Installationsort zu suchen, um die beste Empfindlichkeit zu erreichen und Fehlinformationen der Infrarotsonde zu vermeiden.

Használati utasítás

1. Állítsa a kapcsolót Auto állásba, amikor a lámpa mozgást érzékel, automatikusan világít; Ha már nem érzékeli a mozgást, 25±5 másodperc múlva kikapcsol, ez a lámpa csak mozgásra működik. Ha a kapcsolót "on" állásba fordítja, az folyamatosan világít. Miután „ki" állásba kapcsolja, akkor kikapcsol.
2. Helyezze el a szenzoros lámpát a hálószobában, fürdőszobában, konyhában, gardróbban, sétányon, folyosókon, kapun stb. bármilyen kívánt helyre.
3. Az érzékelőlámpa felakasztásának legjobb magassága 1,2-1,5 m.
4. Távol az olyan helyektől, mint például hűtőszekrény, tűzhely, légkondicionáló stb., ahol a hőmérséklet érzékenyen változik. Ha az embereket üveg, függöny, bútor választja el, az érzékelőlámpa nem működik.
5. Ne helyezze a lámpát egyenesen az ablakba.

Figyelem:
Az érzékelő érzékenysége nagymértékben függ a mozgás irányától. A legjobb érzékenység keresztirányban mozog. A legalacsonyabb érzékenység pedig sugárirányban mozog. Ezért nagyon fontos megtalálni a telepítési helyet a legjobb érzékenység elérése és az infravörös szondával kapcsolatos téves információk elkerülése érdekében.







Index	0242	0243	0244
Napięcie / voltage / Stromspannung / Feszültség:		5 V	
Moc / Power / Leistung / Erő:	2W	3W	3W
Źródło światła / Lighsource / Lichtquelle / Fényforrás:		SMD LED	
Jasność / Brightness / Helligkeit / Fényerősség:	40lm	60lm	60lm
Barwa światła / CCT		4500K	
Zasilanie / Power source / Energiequelle / Tápegység:		USB-C	
Kolor / Colour / Farbe / Szín:		Biały / White / Weiss	
Materiał / Material / Anyag:		PC	
Wymiary / Size / Größe / Méretek:	200 x 20 x 15 [mm]	300 x 20 x 15 [mm]	500 x 20 x 15 [mm]
Montaż / Installation / Telepítés:		taśma dwustronna /double-sided tape / doppelseitiges Klebeband / kétoldalú ragasztó	
Tryby / Modes / Modi / Módok:		on/off only or auto , włączanie/wyłączanie lub automatyczny , Ein/Aus oder Auto, csak be/ki vagy automatikus	
Odległość wykrywania ruchu / Motion detection distance / Bewegungserkennungsabstand / Mozgásérzékelési távolság		3-5m	
Kąt wykrywania ruchu / Motion detection angle / Bewegungserkennungswinkel / Mozgásérzékelési szög		90°	
Akumulator / Battery / Batterie / Akkumulátor	200mA	400mA	400mA

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:
Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:
To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:
Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:
Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a készüléket, és várjon egy kicsit a telepítés előtt.
Ügyeljen arra, hogy a keze ne legyen nedves vagy olajos a telepítés során.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyűk biztosítják.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Áthúzott kuka szimbólummal jelölt elektromos berendezések nem dobható ki a kommunális hulladékkal együtt. Az ilyen berendezéseket be kell gyűjteni és újrahasznosítani.

RoHS 20 PAP

Made in PRC for LVT Sp. z o.o.
Piecewska 19, 80-288 Gdańsk, Poland
Made in P.R.C